

Name/Nombre/Nome/Non: _____ Age/Edad/Idade/Laj: _____

Contacto/Contato/Contato/Kontakte: _____

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |



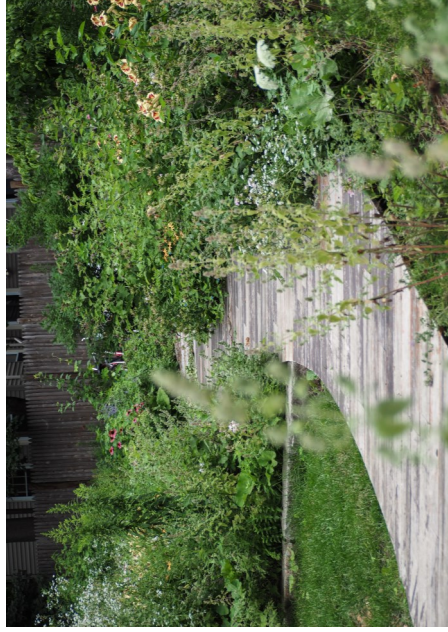
(617) 625-6600 x4312
sus@somervillema.gov
www.somervillema.gov/parkspass



MAYOR'S PARKS PASS CHALLENGE

_____'s Parks Pass

Name / Nombre / Nome / Non



Traducción Incluida
Tradução Incluida
Tradiksyon Andedan

PARKS PASS CHALLENGE

How to Play

1. Visit your neighborhood park, or use the park map to explore new parks in Somerville. Every time you visit a Somerville park, write the name of the park on your pass.
2. Once your pass is full, send in your parks pass. All returned parks passes will be entered into a raffle. Names will be pulled every three months. The first name pulled will win a prize!

Pick one way to submit your parks pass:

- ◆ Email a picture of your pass to sus@somervillema.gov
- ◆ Mail your pass to Shape Up Somerville, 50 Evergreen Ave, Somerville MA 02145

DESAFIO DE PASSE DE PARQUES

Como Jogar

1. Visite o parque do seu bairro ou use o seu mapa de parques. Toda vez que você for a algum parque em Somerville, escreva o nome do parque em seu passe.
2. Quando seu passe estiver completo, envie-o passe. Todos os passes recolhidos serão inseridos em um sorteio. Haverá um sorteio a cada três meses. O primeiro nome sorteado ganhará um prêmio!

Escolha una forma de enviar seu passe:

- ◆ Envie uma foto de seu passe para sus@somervillema.gov
- ◆ Envie seu passe pelo correio para: Shape Up Somerville, 50 Evergreen Ave, Somerville MA 02145

RETO DE PASE DE PARQUES

Como Jugar

1. Visita su parque local, o usa el mapa de parques para explorar nuevos parques. Cuando visite cualquier parque en Somerville, escriba el nombre del parque en su pase.
2. Una vez que tu pase esté completo, envía su pase de parques. Todos los pases recibidas participarán en una rifa. Los nombres serán sacados cada tres meses. ¡El primer nombre que se saque ganará un premio!

Usa una forma para enviar su pase:

- ◆ Envía una foto de su pase a sus@somervillema.gov
- ◆ Envíe su pase por correo a Shape Up Somerville, 50 Evergreen Ave, Somerville MA 02145

KONTÈS PAK PAS

Koman Pou w Jwe

1. Vizite pak ki tou prè w la, òswa itilize pas pou pak nan kat jeyografik la pou w ka eksplòre nouvo pak nan vil Somerville. Chak fwa ou ale nan nenpòt pak, ekri non pak la sou Pak Pas ou.
2. Yon fwa ke Pak Pas ou a ranpli, voye pas ou. Tout pas ki retounen pral nan yon tiwa ansanm. N ap chwazi yon non chak twa mwa pou yon genyen yon prim!

Chwazi yon fason pou voye l:

- ◆ Pran yon foto la aprè imèl li bay sus@somervillema.gov
- ◆ Voye pas ou a pou nou pa lapòs: Shape Up Somerville, 50 Evergreen Ave, Somerville MA 02145